

Paritair Subcomité voor de zadelmakerij, de vervaardiging van riemen en industriële artikelen in leder.

Sous-commission paritaire de la sellerie, de la fabrication de courroies et d'articles industriels en cuir..

Collectieve arbeidsovereenkomst van 2juni 2009

Convention collective de travail du 2juin 2009

Vorming

Formation

HOOFDSTUK I. Toepassingsgebied

CHAPITRE 1er. Champ d'application

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werklieden en op de werkers, hierna genoemd de werklieden, van de ondernemingen welke ressorteren onder het Paritair subcomité voor de zadelmakerij, de vervaardiging van riemen en industriële artikelen in leder.

Article 1er. La présente convention collective de travail s'applique aux ouvriers et ouvrières, appelés ci-après les ouvriers, des entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire de la sellerie, de la fabrication de courroies et d'articles industriels en cuir.

HOOFDSTUK II. Vorming

CHAPITRE II. Formation

Art. 2. Wat betreft Vorming (de wet van 23 december 2005 betreffende het generatiepact, inzonderheid op artikel 30 gewijzigd door de wet van 17 mei 2007) zal de sector een jaarlijkse toename van de participatiegraad aan vorming en opleiding met 5 procentpunten realiseren. Dit zal gebeuren op ondernemingsvlak door: het toekennen van opleidingstijd per werknemer, individueel of collectief, of het aanbieden van en het ingaan op een vormingsaanbod buiten de werkuren of via stelsels van collectieve opleidingsplanning via de ondernemingsraad.

Art. 2. Concernant Formation (la loi du 23 décembre 2005 relative au pacte de solidarité entre générations, notamment l'article 30, modifié par la loi du 17 mai 2007), le secteur réalisera annuellement une augmentation du taux de participation aux formations de 5 points de pourcentage.

Cela se passe au niveau de l'entreprise par : l'octroi d'un temps de formation par travailleur (de manière collective ou individuelle), ou l'offre de formation en dehors des heures de travail, ou via une formation collective via le conseil d'entreprise.

HOOFDSTUK III. Geldigheidsduur

CHAPITRE III Durée de validité

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten voor bepaalde tijd. Zij treedt in werking op 1 januari 2009 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 2010.

Art. 3. La présente convention collective de travail est conclue pour une durée déterminée. Elle entre en vigueur le 1er janvier 2009 et cesse d'être en vigueur le 31 décembre 2010.